

ABDERRAHIM EL JIRARI

[ORCID](#)

[Academia.edu](#)

[Linkedin](#)



Abderrahim EL JIRARI es licenciado en Filología Hispánica por la Universidad de Sidi Mohamed Ben Abdellah de Fez (2010-2013). Cursó el Máster Universitario en Traducción Especializada e Interpretación Consecutiva-Simultánea: Esp./Ár./Esp de la Universidad de Sidi Mohamed Ben Abdellah en Fez (2013-2014). Más tarde, cursó el Máster Interuniversitario en Diplomacia y Relaciones Internacionales de la Escuela Diplomática de Madrid (2014-2015). Igualmente, en el año académico 2016-2017, cursó el Máster Universitario en Comunicación Intercultural, Interpretación y Traducción en los Servicios Públicos (árabe-español) de la Universidad de Alcalá de Henares. Actualmente, desarrolla su tesis doctoral en la Universidad de Alcalá iniciada a finales del 2017.

Su experiencia profesional destaca como formador, traductor y activista social. Ha desarrollado numerosos programas humanitarios en diferentes zonas de Marruecos (2010 - 2019). Ha impartido cursos sobre la gestión de los programas de voluntariado, la formación de los coordinadores los proyectos sociales, la redacción y la traducción administrativa, las nuevas tecnologías en la enseñanza y aprendizaje de segundas lenguas. Igualmente, ha ejercido como profesor de español como Lengua Extranjera y examinador oficial de DELE acreditado por el Instituto de Cervantes.

Sus principales líneas de investigación están relacionadas con los siguientes ámbitos: La traducción especializada y la redacción administrativa en español, francés y árabe. Las relaciones marroquíes-latinoamericanas y la cooperación transfronteriza en la cuenca del mediterráneo.

Es miembro de la Asociación de Hispanistas Marroquíes, de la Asociación de Traductores Sin Fronteras, de la Organización Scout marroquí.

Es miembro fundador de Tic Tac Trail, Asociación Felicidad Sin Fronteras, Asociación Mas Art de caricaturistas, Academia Babelingua, entre otros.